

<mdch\Y_YbXUf\Y\Yb'a]h?UfhYb'UbXYfYf'6Ub_Yb'g]bX'b]W'h'a Y\ f
a Ò[`]W\ /ghUhhXYggYb'a ØggYb'X]YgY']b'XYb':]'U'Yb'VUf'VY[`]WYb
k YfXYb"5i W\ X]Y'NU\ 'i b['j cb'GUbhUbXYf! ?fYX]h_UfhYb'ØVYf
UbXYfY'6Ub_Yb'_Ub'b'bi f'bcW\ Xi fW\ 'Y'Y_hfc b]gW\ Y
, VYfk Y]gi b[Yb'Xi fW\ [YZØ\ fh'k YfXYb"

8]Y'5VZFU[Y'j cb'?cbhcghÅbXYb'cXYf'GU'XYb'a i gg'Yhnh
hY'YZcb]gW\ 'YfZc`[Ybž'k Ug'Y]bYb'ni gÅhn`]W\ Yb'5i Zk UbX'ZØf'X]Y
?i bXYb'XUfghY`h"i bgYfY'F YW\ YfW\ Yb'\UVYb'Yf[YVYbž'XUgg'XUg
6YnU\`Yb'j cb'FYW\bi b[Yb'ibX'XUg'6YUbhfU[Yb'j cb
J Yfg]W\ Yfi b[Yb'YVYbZU`g'VYY]bhfÅW\h][h'g]bXž'XU'j]Y'Y'X]YgYf
GYfj]W\ g'bi f'hY'YZcb]gW\ 'cXYf'j cf'C fh']b'XYf':]'U'Y'j YfZØ[VUf
g]bX"

K Ufi a 'g]bX'X]YgY'DfcV`Ya Y'j cb 6YXYi hi b[3

8]YgY'G]hi Uh]cb'VYY]bZi ggh'b]W\ h'bi f'X]Y'i ba]hhY'VUfYb
6Ub_[YgW\ ÅZhY'XYf'6Yhfc ZYbYbž'gcbXYfb'k]fZi'Ui W\ ': fU[Yb'ØVYf
X]Y'X][]hU'Y' ðZfUghfi _hi f'j cb'6Ub_Yb']a '5`[Ya Y]bYb'Ui Z'A]h'XYf
j YfghÅf_hYb'5V\ Åb[][_Y]hj cb'C b']bY!8]YbghYb'k]fX'X]Y'9ZZ]n]Ybn
i bX'Ni j Yf'Ågg][_Y]hj cb'6Ub_Yb'ni bY\ a YbX'YbhgW\ Y]XYbX'ZØf
XUg'J YfhfUi Yb'XYf'?i bXYb"

8UfØVYf'\]bUi g'nY][h'X]YgYf'J cfZU`ž'k]Y'k]W\h]['Yg']ghž'XUgg
6Ub_Yb'Y]bYb'fY]Vi b[g'cgYb', VYf[Ub['ni 'bYi Yb'D'UhhZcfa Yb
[Yk Å\ f'Y]ghYb"?'i bXYbž'X]Y'ZfØ\ Yf']b'XYf'@U[Y'k UfYbž'\ fY
6Ub_[YgW\ ÅZhY'VYei Ya 'j cb'ni \Ui gY'Ui g'ni 'Yf'YX][Ybž'gY\Yb
g]W\ 'bi b[Ynk i b[Ybž'dYfgØb`]W\ 'b'X]Y':]'U'Yb'ni '[Y\Yb'cXYf
hY'YZcb]gW\ Y'i bhYfghØhni b['j b'5bgdfi W\ 'ni 'bY\ a Yb"

5i gV`]W_ 'i bX'k Y]hYfY'GW\ f]hhY

6UbW\ 'GUbhUbXYf'\Uh]b'gY]bYf'A]hhY]i b['j Yfg]W\ Yfhž'XUgg'X]Y
6Ub'_Ub'Y]bYf'gW\ bY`Yb'K]YXYf\YfghY`i b['XYf'8]YbghY'UfVY]hY
i bX'U`Y'5bgfhYb[i b[Yb'ibhYfbY\ a Yž'i a 'X]Y'G]hi Uh]cb'ni
j YfVYggYfb" K]f'\U'hYb'ibgYfY'?i bXYb'k Y]hYf'\]b'ØVYf'XYb

: cfhgWkf]hhi bgYfYf'6Ya Ø\i b[Yb'Ui ZXYa '@Ui ZYbXYb ž\Y]» h'Yg
]b'XYf'9f_`Àfi b["8 Ug'J YfhfUi Yb'XYf'?i bXYb'k]fX']b'XYf'Ni _i bZh
j cb'XYf': À\][_Y]h'XYf'6Ub_'UV\Àb[Ybž'X]YgY'DfcV`Ya Y'nY]hbU\
i bX'YZY_h]j 'ni ``ÒgYb"

Ni gUa a YbZUggYbX``Àggh'g]Wk'gU[Ybž'XUgg'X]YgYf'J cfZU``Y]bY
k]Wk'h][Y'@Y_h]cb'ZØf'X]Y'[YgUa hY':]bUbnVfUbWkY'XUfghY`h'8]Y
Bch'k YbX][_Y]hž'gck c\`hYWk'b]gWkY'U'g'Ui Wk'_i bXYbX]Ybgh]WkY
5gdY_hY']b'XYb'A]hhY`di b_h'ni 'ghY`Ybž']gh'i bYf'Àgg`]Wk ž'i a
ni _ØbZh][Y'GhØfi b[Yb'ni 'j Yfa Y]XYb'i bX'XUg'J YfhfUi Yb'XYf
'?i bXYb'b]Wk'h'ni 'j Yf']YfYb"

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi WkYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY